

香港交易及结算所有限公司及香港联合交易所有限公司对本文件的内容概不负责，对其准确性或完整性亦不发表任何声明，并明确表示，概不对因本文件全部或任何部分内容而产生或因倚赖该内容而引致的任何损失承担任何责任。



# 中銀香港(控股)有限公司

BOC HONG KONG (HOLDINGS) LIMITED

(于香港注册成立之有限公司)

(「本公司」，股份代号：2388)

## 公告

### 2010年第三季度财务及业务回顾

本公司根据《香港联合交易所有限公司证券上市规则》第13.09条而作出本公告

以下的介绍提供有关本公司截至2010年第三季度经营表现的若干财务资料。

#### 财务表现

本港经济在2010年第三季度继续增长，反映在商业投资、零售业销售及物业投资的增长，以及失业率下跌等方面。然而，面对市场竞争激烈，利率低徊，银行业的经营环境仍具挑战。截至2010年9月30日的9个月期间，集团<sup>(1)</sup>提取减值准备前的净经营收入为港币196.48亿元，经营支出为港币68.84亿元，而上年同期则分别为港币198.34亿元及港币92.50亿元（2010年第三季分别为港币71.07亿元及港币23.50亿元）。提取减值准备前的经营溢利为港币127.64亿元，而上年同期为港币105.84亿元（2010年第三季为港币47.57亿元）。

#### 2010年首9个月与2009年首9个月比较

与2009年首9个月比较，集团提取减值准备前的净经营收入温和下降，主要由于净交易性收益减少，但减幅被净利息收入和净服务费及佣金收入上升所抵销。经营支出下降。期内集团录得证券投资减值准备净拨回，而上年同期则为净拨备。此外，集团贷款减值准备录得轻微净拨回。

平均生息资产增加，加上客户贷款及证券投资增加，带动净利息收入较上年同期轻微上升。然而，在低息环境下，部分升幅被净息差收窄所抵销。净服务费及佣金收入录得轻微增长，主要由集团的传统银行业务所带动，但来自代理股票的手续费收入却有所减少。净交易性收益下降，主要由于外汇掉期合约录得汇兑亏损，以及部分利率工具的市场划价亏损所致。与此同时，人民币兑换交易增加，使其他外汇交易活动的收益上升。经营支出比上年同期下跌，主要由于2009年首9个月雷曼兄弟相关产品的支出合共港币32.42亿元。人事费用及业务相关开支上升，这是由于与绩效挂勾的酬金的预提有所增加，以及加强营销和推广力度，以促进业务增长。

### *2010年第三季与2010年第二季比较*

集团第三季提取减值准备前的净经营收入较第二季上升，主要由部分利率工具的市场划价收益所带动，而第二季度则录得亏损。虽然净息差收窄，但平均生息资产扩大，带动净利息收入上升。净服务费及佣金收入下降，主要由于寿险佣金收入<sup>(2)</sup>从第二季的高位回落。经营支出轻微上升，人事费用和业务相关支出均有所增加。集团在第三季度录得贷款及证券投资减值准备净拨回。

### 财务状况

截至2010年9月30日，集团总资产较2010年6月底上升。客户存款录得令人满意的增长，其中人民币存款增长强劲。客户贷款及证券投资组合也有所上升，贷款质量保持稳健。集团继续审慎管理其资本，银行集团资本充足比率维持在稳健水平。

### 业务回顾

集团**个人银行业务**进展良好。集团在住宅按揭贷款持续增长，并保持市场领先地位。股票业务方面，集团进一步增强产品特点，以更好地满足客户的需求。集团继续提升电子平台，推出「中银香港手机银行」服务，让客户透过手机掌握最新的市场信息，以及进行财务和投资管理。鉴于人民币产品需求激增，集团推出了推广活动和新产品，如「人民币三级跳『进』息定期存款」及「定活通」定期存款，以吸纳人民币存款。在信用卡业务方面，集团保持在银联商户收单及银联卡发卡业务的领先地位。集团推出全新的「中银银联双币信用卡－深港跨境自动转帐缴费服务」，为经常穿梭深圳和香港的香港市民提供可靠及便捷的跨境支付服务。此外，集团继续深化客户分层，并扩大高资产值客户基础。

集团**企业银行业务**在第三季度持续增长。随著经济环境改善，集团继续加强企业客户的跨境金融服务，使企业贷款进一步增长；而全球贸易环境改善，也使贸易融资有所上升。此外，集团继续重点拓展一系列人民币产品和服务，以配合客户的需要。与此同时，集团进一步提升现金管理服务，包括人民币商户收款服务。集团还扩大了「中银快汇」在内地的收汇点至超过3,800个，覆盖所有省和自治区。

**财资业务**方面，集团保持积极管理银行投资盘，扩大在政府和金融机构相关的高质素证券的投资。在第三季度，集团录得证券投资减值准备净拨回港币0.91亿元。至2010年9月底，集团持有的美国non-agency住宅按揭抵押证券的总账面值，包括次级按揭、Alt-A和prime在内，合共港币22亿元，较2010年6月底下跌港币8亿元或26.7%。集团在传统银行业务方面亦取得良好进展，特别是人民币业务。此外，透过提升人民币兑换服务平台，交易量有所增加，带动外汇收益上升。集团为在港发行首笔人民币企业债券的香港企业担任独家簿记管理行及牵头行，并在9月份为中国银行发行的人民币债券担任联席牵头行及簿记行，以及配售银行，市场反应热烈。

集团**保险业务**继续推出新产品，以满足客户的不同需要。集团引入了新的储蓄产品「随心所享储蓄保险计划」，其较高的灵活性，有助客户更好地实现财务目标。此外，集团推出多种人民币保险产品的客户优惠及营销活动，获得客户正面回应。这些努力进一步加强集团保险业务的产品多样化。期内，中银集团人寿保险有限公司获香港管理专业协会颁发优质管理奖银奖，以肯定其优秀的管理水平。

集团继续采取积极主动的业务策略，以捕捉优质增长的良机，尤其是离岸人民币业务的进一步放宽。在本季度，中国人民银行授权中银香港为台湾人民币现钞业务清算行。此外，「关于人民币业务的清算协议」的修订，拓阔了离岸人民币业务的范围，提高了香港及海外银行办理人民币业务的灵活性。预期离岸人民币市场将继续循序渐进地扩大，成为集团以至银行业长远的重要业务机会。

附注：

- (1) 「本集团」指中银香港（控股）有限公司及其附属公司。
- (2) 人寿保险服务费收入经集团综合并账对销后，仅包括来自集团保险业务伙伴的服务费收入。

## 一般资料

本公告可能包含涉及风险和不确定因素的前瞻性陈述。本公司股东及潜在投资者不应过份依赖本公司于本公告日的前瞻性陈述。此前瞻性陈述是基于本集团自有的资料和其他我们相信可靠来源的资料。本集团的实际业绩可能远不及此等前瞻性陈述，从而可能对本公司股份及美国预托股份的市价造成不利影响。

本公司股东及潜在投资者应知悉本公告所载资料乃未经审计的资料。此公告内所载资料不应被视为对本集团截至2010年9月30日期间财务表现的任何指示或保证。

本公司股东及潜在投资者在买卖本公司证券时应审慎，如对自身投资状况有任何疑问，应徵询专业顾问的意见。

承董事会命  
公司秘书  
杨志威

香港，2010年10月27日

本公司董事会目前由肖钢先生\* (董事长)、李礼辉先生\* (副董事长)、和广北先生 (副董事长兼总裁)、李早航先生\*、周载群先生\*、张燕玲女士\*、高迎欣先生、冯国经博士\*\*、高铭胜先生\*\*、单伟建先生\*\*、董建成先生\*\*及童伟鹤先生\*\*组成。

\* 非执行董事

\*\* 独立非执行董事